

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 190

Volume 34

15 July 1991

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 2023/91 of 11 July 1991 amending Regulation (EEC) No 1641/91 fixing the monetary compensatory amounts in the agricultural sector and certain coefficients required for their application 1

Commission Regulation (EEC) No 2024/91 of 11 July 1991 fixing the representative market rates to be applied for certain amounts in the context of the common agricultural policy and, in particular, for the calculation of the monetary compensatory amounts 42

Commission Regulation (EEC) No 2025/91 of 11 July 1991 adjusting the agricultural conversion rates for the pigmeat sector in Greece 44

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2023/91

of 11 July 1991

amending Regulation (EEC) No 1641/91 fixing the monetary compensatory amounts in the agricultural sector and certain coefficients required for their application

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1677/85 of 11 June 1985 on monetary compensatory amounts in agriculture ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2205/90 ⁽²⁾, and in particular Article 9 (2) thereof,

Whereas the monetary compensatory amounts introduced by Regulation (EEC) No 1677/85 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1641/91 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1961/91 ⁽⁴⁾;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3153/85 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3672/89 ⁽⁶⁾, lays down detailed rules for calculating monetary compensatory amounts; whereas the spot market rates recorded as provided for in Regulation (EEC) No 3153/85 during the period 3 to 9 July 1991

for the Greek drachma lead, pursuant to Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 1677/85, to an adjustment of the monetary compensatory amounts applicable to Greece in the cereals, beef and veal, milk and milk products and sugar sectors; whereas, pursuant to Article 8 of Regulation (EEC) No 3153/85, the monetary compensatory amounts applicable to Greece in the sectors concerned should be amended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 1641/91 is hereby amended as follows:

1. The column headed 'Greece' in parts 1, 3, 5, 6, 7 and 8 of Annex I is replaced by that in Annex I hereto.
2. Annex II is replaced by Annex II hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 July 1991.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 July 1991.

For the Commission
Ray MAC SHARRY
Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 6.

⁽²⁾ OJ No L 201, 31. 7. 1990, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 153, 17. 6. 1991, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 182, 8. 7. 1991, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 310, 21. 11. 1985, p. 4.

⁽⁶⁾ OJ No L 358, 8. 12. 1989, p. 28.

ANNEX I

PART 1

SECTOR CEREALS

Monetary compensatory amounts

[illegible]

[illegible]

[illegible]

CN code	Table	Additional code	Notes	Positive				Negative						
				Germany	Nether-lands	Spain	Portugal	United Kingdom	Belgium/Luxem-bourg	Denmark	Italy	France	Greece	Ireland
				DM	Fl	Pta	Esc	£	Bfrs/Lfrs	Dkr	Lit	FF	Dr	£ Irl
				— 1 000 kg —										
2309 10 13	23-8	7631	(?)											—
2309 10 31	23-3	7624												—
	23-3	7691												—
2309 10 33	23-9	7541	(?)											—
	23-9	7542	(?)											—
	23-9	7543	(?)											—
	23-9	7544	(?)											—
	23-9	7545	(?)											—
	23-9	7546	(?)											—
	23-9	7547	(?)											—
	23-9	7548	(?)											—
	23-9	7549	(?)											—
	23-9	7645	(?)											—
	23-9	7646	(?)											—
	23-9	7647	(?)											—
	23-9	7648	(?)											—
	23-9	7649	(?)											—
	23-9	7650	(?)											—
	23-9	7651	(?)											—
	23-9	7652	(?)											—
	23-9	7653	(?)											—
2309 10 51	23-4	7624												—
	23-4	7692												—
2309 10 53	23-10	7541	(?)											—
	23-10	7542	(?)											—
	23-10	7543	(?)											—
	23-10	7544	(?)											—
	23-10	7545	(?)											—
	23-10	7546	(?)											—
	23-10	7547	(?)											—
	23-10	7548	(?)											—
	23-10	7549	(?)											—
	23-10	7654	(?)											—
	23-10	7655	(?)											—
	23-10	7656	(?)											—
	23-10	7657	(?)											—
	23-10	7658	(?)											—
	23-10	7659	(?)											—
	23-10	7660	(?)											—
	23-10	7661	(?)											—
	23-10	7662	(?)											—
2309 90 31	23-5	7624												—
	23-5	7693												—
2309 90 33	23-11	7541	(?)											—
	23-11	7542	(?)											—

CN code	Table	Additional code	Notes	Positive				Negative						
				Germany	Netherlands	Spain	Portugal	United Kingdom	Belgium/Luxembourg	Denmark	Italy	France	Greece	Ireland
				DM	Fl	Pta	Esc	£	Bfrs/Lfrs	Dkr	Lit	FF	Dr	£ Irl
2309 90 33	23-11	7543	(*)											
	23-11	7544	(*)											
	23-11	7545	(*)											
	23-11	7546	(*)											
	23-11	7547	(*)											
	23-11	7548	(*)											
	23-11	7549	(*)											
	23-11	7663	(*)											
	23-11	7664	(*)											
	23-11	7665	(*)											
	23-11	7666	(*)											
	23-11	7667	(*)											
	23-11	7668	(*)											
	23-11	7669	(*)											
	23-11	7670	(*)											
	23-11	7671	(*)											
2309 90 41	23-6	7624												
	23-6	7694												
2309 90 43	23-12	7541	(*)											
	23-12	7542	(*)											
	23-12	7543	(*)											
	23-12	7544	(*)											
	23-12	7545	(*)											
	23-12	7546	(*)											
	23-12	7547	(*)											
	23-12	7548	(*)											
	23-12	7549	(*)											
	23-12	7672	(*)											
	23-12	7673	(*)											
	23-12	7674	(*)											
	23-12	7675	(*)											
	23-12	7676	(*)											
	23-12	7677	(*)											
	23-12	7678	(*)											
	23-12	7679	(*)											
	23-12	7680	(*)											
2309 90 51	23-7	7624												
	23-7	7695												
2309 90 53	23-13	7541	(*)											
	23-13	7542	(*)											
	23-13	7543	(*)											
	23-13	7544	(*)											
	23-13	7545	(*)											
	23-13	7546	(*)											
	23-13	7547	(*)											

— 1 000 kg —

CN code	Table	Additional code	Notes	Positive				Negative						
				Germany	Netherlands	Spain	Portugal	United Kingdom	Belgium/Luxembourg	Denmark	Italy	France	Greece	Ireland
				DM	Fl	Pta	Esc	£	Bfrs/Lfrs	Dkr	Lit	FF	Dr	£ Irl
2309 90 53	23-13	7548	(²)	— 1 000 kg —										
	23-13	7549	(²)	—										
	23-13	7681	(²)	—										
	23-13	7682	(²)	—										
	23-13	7683	(²)	—										
	23-13	7684	(²)	—										
	23-13	7685	(²)	—										
	23-13	7686	(²)	—										
	23-13	7687	(²)	—										
	23-13	7688	(²)	—										
	23-13	7689	(²)	—										

(¹) When completing the customs formalities, the applicant must state in the declaration provided for this purpose the content by weight of starch, expressed as dry matter, per 1 000 kg of the product.

(²) When completing customs formalities, the party concerned shall state in the declaration provided for this purpose, in particular, the actual content by weight per tonne of finished product of:

- milk powder or granules (other than whey),
- whey powder or granules,
- added casein and/or caseinate.

PART 3

SECTOR BEEF AND VEAL

Monetary compensatory amounts

[illegible]

-
- (¹) The compensatory amount shall not be applied on animals imported within an annual tariff quota to be granted by the competent authorities of the European Communities:
- (a) for heifers and cows, other than those intended for slaughter, of the grey, brown, and mottled yellow Simmental and Pinzgau breeds;
 - (b) for bulls, heifers and cows, other than those intended for slaughter, of the mottled Simmental breed, the Schwyz breed and the Friburg breed.
- (²) The compensatory amount shall not be applied:
- in respect of quantities coming within an annual tariff quota of 50 000 tonnes, expressed in boned meat, to be granted by the competent authorities of the European Communities for frozen beef and veal,
 - in respect of quantities coming within an annual tariff quota of 2 250 tonnes, expressed in boned meat, to be granted by the competent authorities of the European Communities for frozen buffalo meat.
- (³) Entry under this CN code is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.
-

PART 5

SECTOR MILK AND MILK PRODUCTS

Monetary compensatory amounts

[illegible]

[illegible]

[illegible]

CN code	Table	Additional code	Notes	Positive				Negative						
				Germany	Nether-lands	Spain	Portugal	United Kingdom	Belgium/Luxem-bourg	Denmark	Italy	France	Greece	Ireland
				DM	Fl	Pta	Esc	£	Bfrs/Lfrs	Dkr	Lit	FF	Dr	£ Irl
0406 90 23	04-15	7256												
	04-15	7257												
	04-15	7258												
0406 90 25	04-15	7254												
	04-15	7255												
	04-15	7256												
0406 90 27	04-15	7257												
	04-15	7258												
	04-15	7254												
0406 90 29	04-15	7255												
	04-15	7256												
	04-15	7257												
0406 90 31	04-15	7258												
	04-15	7253												
	04-15	7254												
0406 90 33	04-15	7255												
	04-15	7256												
	04-15	7257												
0406 90 35	04-15	7258												
	04-16	7259												
	04-16	7274												
0406 90 37	04-16	7277												
	04-16	7278												
	04-16	7279												
0406 90 39	04-16	7259												
	04-15	7254												
	04-15	7255												
	04-15	7256												
	04-15	7257												

[illegible]

[illegible]

CN code	Table	Additional code	Notes	Positive				Negative							
				Germany	Nether-lands	Spain	Portugal	United Kingdom	Belgium/Luxem-bourg	Denmark	Italy	France	Greece	Ireland	
				DM	Fl	Pta	Esc	£	Bfrs/Lfrs	Dkr	Lit	FF	Dr	£ Irl	
2309 10 19	23-14	7558													— 100 kg —
	23-14	7559													—
	23-14	7569													—
	23-14	7573													—
	23-14	7574													—
	23-14	7577													—
	23-14	7578													—
	23-14	7579													—
	23-14	7580													—
	23-14	7581													—
	23-14	7582													—
	23-14	7583													—
	23-14	7584													—
	23-14	7885													—
2309 10 39	23-14	7553													—
	23-14	7554													—
	23-14	7555													—
	23-14	7556													—
	23-14	7557													—
	23-14	7558													—
	23-14	7559													—
	23-14	7569													—
	23-14	7573													—
	23-14	7574													—
	23-14	7577													—
	23-14	7578													—
	23-14	7579													—
	23-14	7580													—
2309 10 59	23-14	7581													—
	23-14	7582													—
	23-14	7583													—
	23-14	7584													—
	23-14	7885													—
	23-14	7553													—
	23-14	7554													—
	23-14	7555													—
	23-14	7556													—
	23-14	7557													—
	23-14	7558													—
	23-14	7559													—
	23-14	7569													—
	23-14	7573													—
	23-14	7574												—	
	23-14	7577												—	
	23-14	7578												—	

[illegible]

CN code	Table	Additional code	Notes	Positive				Negative						
				Germany	Nether-lands	Spain	Portugal	United Kingdom	Belgium/Luxem-bourg	Denmark	Italy	France	Greece	Ireland
				DM	Fl	Pta	Esc	£	Bfrs/Lfrs	Dkr	Lit	FF	Dr	£ Irl
2309 90 39	23-14	7553												
	23-14	7554												
	23-14	7555												
	23-14	7556												
	23-14	7557												
	23-14	7558												
	23-14	7559												
	23-14	7569												
	23-14	7573												
	23-14	7574												
	23-14	7577												
	23-14	7578												
	23-14	7579												
	23-14	7580												
	23-14	7581												
	23-14	7582												
	23-14	7583												
	23-14	7584												
	23-14	7885												
2309 90 49	23-14	7553												
	23-14	7554												
	23-14	7555												
	23-14	7556												
	23-14	7557												
	23-14	7558												
	23-14	7559												
	23-14	7569												
	23-14	7573												
	23-14	7574												
	23-14	7577												
	23-14	7578												
	23-14	7579												
	23-14	7580												
	23-14	7581												
	23-14	7582												
	23-14	7583												
	23-14	7584												
	23-14	7885												
2309 90 59	23-14	7553												
	23-14	7554												
	23-14	7555												
	23-14	7556												
	23-14	7557												
	23-14	7558												
	23-14	7559												

— 100 kg —

CN code	Table	Additional code	Notes	Positive				Negative							
				Germany DM	Nether- lands Fl	Spain Pta	Portugal Esc	United Kingdom £	Belgium/ Luxem- bourg Bfrs/Lfrs	Denmark Dkr	Italy Lit	France FF	Greece Dr	Ireland £ Irl	
2309 90 59	23-14	7569													— 100 kg —
	23-14	7573													—
	23-14	7574													—
	23-14	7577													—
	23-14	7578													—
	23-14	7579													—
	23-14	7580													—
	23-14	7581													—
	23-14	7582													—
	23-14	7583													—
2309 90 70	23-14	7584													—
	23-14	7885													—
	23-14	7553													—
	23-14	7554													—
	23-14	7555													—
	23-14	7556													—
	23-14	7557													—
	23-14	7558													—
	23-14	7559													—
	23-14	7569													—
	23-14	7573													—
	23-14	7574													—
	23-14	7577													—
	23-14	7578													—
	23-14	7579													—
	23-14	7580													—
	23-14	7581													—
	23-14	7582													—
	23-14	7583													—
	23-14	7584													—
23-14	7885														—
				— % milk fat/100 kg product —											
a				—											
b				—											
				— % non-fatty lactic dry matter excluding added whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates/100 kg product —											
c				—											
				— % lactic matter excluding added whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates/100 kg product —											
d				—											

CN code	Table	Additional code	Notes	Positive				Negative						
				Germany	Nether-lands	Spain	Portugal	United Kingdom	Belgium/Luxem-bourg	Denmark	Italy	France	Greece	Ireland
				DM	Fl	Pta	Esc	£	Bfrs/Lfrs	Dkr	Lit	FF	Dr	£ Irl
e				— % non-fatty lactic matter excluding added whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates/100 kg product — —										
f				— % sucrose/100 kg product — —										

Annex

For certain milk products, falling within CN codes 0401, 0402, 0403 and 0404, the applicant, when completing customs formalities, shall state on the declaration provided for this purpose: the weight of fat, the weight of non-fatty lactic dry matter and the weight of added sucrose, contained in 100 kg of product, as well as whether or not whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates have been added, and where this is the case, the actual content by weight of these products and the lactose content of the added whey.

[illegible]

CN code	Table	Additional code	Notes	Positive				Negative						
				Germany	Netherlands	Spain	Portugal	United Kingdom	Belgium/Luxembourg	Denmark	Italy	France	Greece	Ireland
				DM	Fl	Pta	Esc	£	Bfrs/Lfrs	Dkr	Lit	FF	Dr	£ Irl
2204 29 35	22-14	7614	(¹)											39,4
2204 29 39	22-15	7524	(²)											640,4
	22-15	7526	(¹)											39,4
	22-15	7618	(²)											640,4
	22-15	7619	(¹)											39,4

(¹) % vol/hl(²) hl

SECTOR SUGAR

Monetary compensatory amounts

[illegible]

-
- (¹) Where the yield of the raw sugar differs from that of the standard quality defined by Regulation (EEC) No 431/68 (OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3) the monetary compensatory amount shall be adjusted in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68 (OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 42).
- (²) For flavoured or coloured sugar the monetary compensatory amount per 100 kg of the product in question shall be equal to the amount indicated multiplied by the sucrose content expressed as a percentage.
- (³) The sucrose content, including other sugars expressed as sucrose, shall be determined in accordance with Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 837/68 in the case of imports and in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 394/70 (OJ No L 50, 4. 3. 1970, p. 1) in the case of exports.
-

PRODUCTS TO WHICH REGULATION (EEC) No 3033/80 RELATES

[illegible]

[illegible]

CN code	Table	Additional code	Notes	Positive				Negative						
				Germany	Nether-lands	Spain	Portugal	United Kingdom	Belgium/Luxem-bourg	Denmark	Italy	France	Greece	Ireland
				DM	Fl	Pta	Esc	£	Bfrs/Lfrs	Dkr	Lit	FF	Dr	£ Irl

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

CN code	Table	Additional code	Notes	Positive				Negative						
				Germany	Nether-lands	Spain	Portugal	United Kingdom	Belgium/Luxem-bourg	Denmark	Italy	France	Greece	Ireland
				DM	Fl	Pta	Esc	£	Bfrs/Lfrs	Dkr	Lit	FF	Dr	£ Irl
—		7602	(¹)	— 100 kg —										
—		7603	(¹)	—										
—		7604	(¹)	—										
—		7605	(¹)	—										
—		7606	(¹)	—										
—		7607	(¹)	—										
—		7608	(¹)	—										
—		7609	(¹)	—										
—		7610	(¹)	—										
—		7611	(¹)	—										
—		7612	(¹)	—										
—		7613	(¹)	—										
—		7615	(¹)	—										
—		7616	(¹)	—										
—		7620	(¹)	—										
—		7700	(¹)	—										
—		7701	(¹)	—										
—		7702	(¹)	—										
—		7703	(¹)	—										
—		7705	(¹)	—										
—		7706	(¹)	—										
—		7707	(¹)	—										
—		7708	(¹)	—										
—		7710	(¹)	—										
—		7711	(¹)	—										
—		7712	(¹)	—										
—		7715	(¹)	—										
—		7716	(¹)	—										
—		7720	(¹)	—										
—		7721	(¹)	—										
—		7722	(¹)	—										
—		7723	(¹)	—										
—		7725	(¹)	—										
—		7726	(¹)	—										
—		7727	(¹)	—										
—		7728	(¹)	—										
—		7730	(¹)	—										
—		7731	(¹)	—										
—		7732	(¹)	—										
—		7735	(¹)	—										
—		7736	(¹)	—										
—		7740	(¹)	—										
—		7741	(¹)	—										
—		7742	(¹)	—										
—		7745	(¹)	—										

[illegible]

[illegible]

[illegible]

CN code	Table	Additional code	Notes	Positive				Negative						
				Germany	Netherlands	Spain	Portugal	United Kingdom	Belgium/Luxembourg	Denmark	Italy	France	Greece	Ireland
				DM	Fl	Pta	Esc	£	Bfrs/Lfrs	Dkr	Lit	FF	Dr	£ Irl
—		7971	(¹)										— 100 kg —	—
—		7972	(¹)										—	—
—		7973	(¹)										—	—
—		7975	(¹)										—	—
—		7976	(¹)										—	—
—		7977	(¹)										—	—
—		7978	(¹)										—	—
—		7979	(¹)										—	—
—		7980	(¹)										—	—
—		7981	(¹)										—	—
—		7982	(¹)										—	—
—		7983	(¹)										—	—
—		7984	(¹)										—	—
—		7985	(¹)										—	—
—		7986	(¹)										—	—
—		7987	(¹)										—	—
—		7988	(¹)										—	—
—		7990	(¹)										—	—
—		7991	(¹)										—	—
—		7992	(¹)										—	—
—		7995	(¹)										—	—
—		7996	(¹)										—	—

Amounts to be deducted

—	51xx	—
—	52xx	—
—	53xx	—
—	54xx	—
—	55xx	—
—	56xx	—
—	570x	—
—	571x	—
—	572x	—
—	573x	—
—	574x	—
—	5750	—
—	5751	—
—	5760	—
—	5761	—
—	5762	—
—	5765	—
—	5766	—
—	5770	—
—	5771	—

[illegible]

[illegible]

(¹) If the goods contain butter reduced in price under the Regulation indicated in Table 7 of Chapter 4 of the additional codes, the amount indicated in additional code 7xxx shall be reduced, for formula A and formula C products, by the amount indicated in additional code 5xxx and, for formula B products, by that indicated in additional code 6xxx. The additional code to be declared will be 5xxx or 6xxx as appropriate (x representing any figure from 0 to 9).

(*) See the additional codes related to the contents of the goods by weight of, respectively, milkfat, milk proteins, starch/glucose, and sucrose/invert sugar/isoglucose. These codes are mentioned in Annex I to the TARIC in the tables of Chapters 17, 18, 19 and 21. The numbers of the tables are mentioned above in the column 'Table'. The tables are reprinted (OJ No L 153, 17. 6. 1991, p. 52) without prejudice to any later modification of the TARIC.

NB: For the application of the additional code:

Starch/Glucose

The content of the goods (as presented) in starch, its degradation products i.e. all the polymers of glucose, and the glucose, determined as glucose and expressed as starch (on a dry matter basis, 100 % purity; factor for conversion of glucose to starch: 0,9).

However, where a mixture of glucose and fructose is declared (in whatever form) or is found to be present in the goods, the amount of glucose to be included in the above calculation is that which is in excess of the fructose content of the goods.

Sucrose/Invert Sugar/Isoglucose

The content of the goods (as presented), in sucrose, together with the sucrose which results from expressing as sucrose any mixture of glucose and fructose (the sum of the amounts of these two sugars multiplied by 0,95), which is declared (in whatever form) or found to be present in the goods.

However, where the fructose content of the goods is less than the glucose content, the amount of glucose to be included in the above calculation shall be an amount equal, by weight, to that of fructose.

Note: In all cases, where a hydrolysis product of lactose is declared, and/or galactose is found to be present among the sugars, then the amount of glucose equal to that of galactose is deducted from the total glucose content before any other calculations are carried out.

Milk proteins

Milk proteins, excluding those contained in the whey, casein and/or caseinates, added to the product.

ANNEX II

Monetary coefficients

Products	Member States										
	Germany	Netherlands	United Kingdom	Belgium/Luxembourg	Denmark	Italy	France	Greece	Ireland	Spain	Portugal
— Beef and veal	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,973	—
— Milk and milk products	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,973	—
— Pigmeat	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
— Sugar	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,977	—
— Cereals	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,977	—
— Eggs and poultry and albumins	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
— Wine	—	—	—	—	—	—	—	1,065	—	—	—
— Processed products (Regulation (EEC) No 3033/80):											
— to be applied to charges	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,973	—
— to be applied to refunds:											
— cereals	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,977	—
— milk	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,973	—
— sugar	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,977	—
— Jams and marmalades (Regulation (EEC) No 426/86)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
— Olive oil sector	—	—	—	—	—	—	—	1,010	—	—	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2024/91

of 11 July 1991

fixing the representative market rates to be applied for certain amounts in the context of the common agricultural policy and, in particular, for the calculation of the monetary compensatory amounts

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1677/85 of 11 June 1985 on monetary compensatory amounts in agriculture ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2205/90 ⁽²⁾, and in particular Article 9 (2) thereof,

Whereas the monetary compensatory amounts introduced by Regulation (EEC) No 1677/85 were fixed by Commission Regulation (EEC) No 1641/91 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2023/91 ⁽⁴⁾, on the basis of the central rates and, for certain Member States, on the basis of the exchange rates referred to in Article 3 of Commission Regulation (EEC) No 3153/85 of 11 November 1985 laying down detailed rules for the calculation of monetary compensatory amounts ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3672/89 ⁽⁶⁾;

Whereas, in accordance with Article 3a of Commission Regulation (EEC) No 3152/85 of 11 November 1985 laying down detailed rules for the application of Regulation (EEC) No 1676/85 on the value of the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3237/90 ⁽⁸⁾, the rates

used to fix or, where appropriate, adjust the monetary compensatory amounts, from this time forth defined as representative market rates, are to be used for the conversion into ecus of the amounts relating to world market data and expressed in the national currency of a Member State; whereas, pursuant to Article 2 (4) of Council Regulation (EEC) No 1676/85 ⁽⁹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2205/90, those rates are also to be used for the conversion of certain other agricultural amounts; whereas the rates in question should be fixed to make it easier to use them,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The representative market rates referred to in Article 3a of Regulation (EEC) No 3152/85, to be applied for certain amounts in the context of the common agricultural policy and used to fix or, where appropriate, to adjust the monetary compensatory amounts, are set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 July 1991.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 July 1991.

For the Commission
Ray MAC SHARRY
Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 6.

⁽²⁾ OJ No L 201, 31. 7. 1990, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 153, 17. 6. 1991, p. 1.

⁽⁴⁾ See page 1 of this Official Journal.

⁽⁵⁾ OJ No L 310, 21. 11. 1985, p. 4.

⁽⁶⁾ OJ No L 358, 8. 12. 1989, p. 28.

⁽⁷⁾ OJ No L 310, 21. 11. 1985, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 310, 9. 11. 1990, p. 18.

⁽⁹⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

ANNEX

Representative market rates to be applied for certain amounts in the context of the common agricultural policy and, in particular, for the calculation of the monetary compensatory amounts

	100 Lit	1 £	1 £ Irl	1 ECU
Bfrs/Lfrs	2,75661	60,5140	55,2545	48,5563
Dkr	0,509801	11,1913	10,2186	8,97989
DM	0,133650	2,93393	2,67893	2,35418
FF	0,448246	9,84004	8,98480	7,89563
Fl	0,150590	3,30579	3,01847	2,65256
£ Irl	0,0498894	1,09519	—	0,878776
£	0,0455533	—	0,913086	0,802398
Lit	—	2 195,23	2 004,44	1 761,45
Dr	14,5949	320,392	292,546	257,082
Esc	11,6665	256,107	233,848	205,500
Pta	8,37991	183,959	167,970	147,608

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2025/91

of 11 July 1991

adjusting the agricultural conversion rates for the pigmeat sector in Greece

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 3578/88 of 17 November 1988 laying down detailed rules for the application of the system for the automatic dismantlement of negative monetary compensatory amounts (*), as last amended by Regulation (EEC) No 287/91 (*), and in particular Article 7 (3) thereof,

Whereas Article 6a of Council Regulation (EEC) No 1677/85 of 11 June 1985 on monetary compensatory amounts in agriculture (*), as last amended by Regulation (EEC) No 2205/90 (*), lays down that the agricultural conversion rates of a Member State should be adjusted so as to avoid the application of monetary compensatory amounts in the pigmeat sector;

Whereas the movement of the market rate for the Greek drachma during the reference period 3 to 9 July 1991 should, given the adjustment of the agricultural conversion rate determined by Council Regulation (EEC) No 1678/85 (*), as last amended by Regulation (EEC) No 1963/91 (*), entail, in accordance with Article 2 of Commission Regulation (EEC) No 3153/85 (*), as last amended by Regulation (EEC) No 3672/89 (*), an increase in the monetary differences applicable in the pigmeat sector in Greece effective from 15 July 1991; whereas in order to prevent the risk of frequent and economically unjustified adjustments in monetary compensatory amounts it is necessary to adjust the agricultural conversion rate so as to avoid the creation of new monetary differences having regard to the criteria in Article 7 of Regulation (EEC) No 3578/88,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Annex IV to Regulation (EEC) No 1678/85, the line relating to pigmeat is hereby replaced by the following:

Products	Agricultural conversion rates			
	ECU 1 = DR ...	Applicable until	ECU 1 = DR ...	Applicable from
Pigmeat	257,415	14 July 1991	257,082	15 July 1991 ¹

Article 2

This Regulation shall enter into force on 15 July 1991.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 11 July 1991.

For the Commission
Ray MAC SHARRY
Member of the Commission

(*) OJ No L 312, 18. 11. 1988, p. 16.

(*) OJ No L 35, 7. 2. 1991, p. 10.

(*) OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 6.

(*) OJ No L 201, 31. 7. 1990, p. 7.

(*) OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 11.

(*) OJ No L 182, 8. 7. 1991, p. 44.

(*) OJ No L 310, 21. 11. 1985, p. 4.

(*) OJ No L 358, 8. 12. 1989, p. 28.